

Vaşington'da 11 Ekim 1947 tarihinde kabul ve 7 Şubat 1948 tarihinde imza edilen «Dünya Meteoroloji Teşkilâtı» hakkındaki Sözleşmenin onanmasına dair Kanun

(Resmî Gazete ile ilân : 6 . VI . 1949 - Sayı : 7225)

No.  
5411

Kabul tarihi  
31 . V . 1949

BİRİNCİ MADDE — Vaşington'da 11 Ekim 1947 tarihinde kabul ve 7 Şubat 1948 tarihinde imza edilen «Dünya Meteoroloji Teşkilâtı» Sözleşmesi onanmıştır.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

2 Haziran 1949

## DÜNYA METEOROLOJİ TEŞKİLÂTI SÖZLEŞMESİ

Bütün dünyada meteoroloji çalışmalarını düzenliyerek aynı şekilde yapılmasını ve daha verimli olmalarını sağlamak ve çeşitli insani faaliyetlerin faydası uğruna memleketler arasında meteoroloji haberlerinin tesirli bir surette teatisini teşvik etmek üzere âkîd devletler oy birliğiyle aşağıdaki sözleşmeyi karar altına almışlardır :

### Bölüm : I

#### Kuruluş

#### Madde — 1

Dünya Meteoroloji Teşkilâtı (Aşağıda teşkilât diye anılmaktadır) bu sözleşme ile kurulmuştur.

### Bölüm : II

#### Madde — 2

#### Amaçlar

Teşkilâtın amaçları şunlardır-

a) Meteoroloji rasatları ve meteoroloji ile ilgili sair jeofizik rasatlar yapacak istasyon şebekeleri kurulması uğrunda dünya ölçüsünde iş birliğini kolaylaştırmak ve meteoroloji servisleri sağlamakla ödevli meteoroloji merkezlerinin kurulmasını ve idamesini teşvik etmek ;

b) Meteoroloji haberlerinin süratle teatisi için usuller kurulmasını ve idamesini teşvik etmek ;

c) Meteoroloji rasatlarının normalleştirilmesini teşvik ve yapılan rasat ve istatistiklerin hep aynı şekilde yapılmasını sağlamak ;

- d) Meteorolojinin tayyarecilikte, denizlerde seyrüseferde, ziraatte ve insani faaliyetin diğer kollarında uygulanmasını teşvik etmek;
- e) Meteoroloji araştırmalarını ve öğretimini teşvik etmek ve bu alanlarda milletlerarası meselelerin düzenlenmesine yardım etmek;

### Bölüm : III

#### *Teşekkül*

#### Madde — 3.

#### Üyeler

Bu sözleşme hükümlerine göre aşağıda gösterilenler teşkilâta üye olabilirler :

- a) 22 Eylül 1947 de Washington, D. C. de toplanmış olan Milletlerarası Meteoroloji Teşkilâtı Müdürler Konferansında temsil edilip ismi ek I de yazılı bulunan ve bu Sözleşmeyi imza ederek madde 32 mucibince tasdik veya 33 ncü madde mucibince iltihak eden her Devlet.
- b) Meteorolojik servise malik bulunan ve 33 ncü madde hükümlerine göre işbu Sözleşmeye iltihak eden Birleşmiş Milletlerin her üyesi;
- c) Milletlerarası münasebetlerinin sevki idaresinden tam mânâsiyle mesul ve meteorolojik servise malik bulunan ve fakat bu Sözleşmenin ek I de ismi olmayan ve kabulü için teşkilât sekreterliğine bir talepname tevdi edip talebi teşkilâtın bu maddenin (a), (b), (c), fıkralarında mezkûr üyelerinin üçte ikisi tarafından tasvip edildikten sonra, bu Sözleşmenin 33 ncü maddesi mucibince iltihak eden her Devlet;
- d) İsmi ilişik ek II de yazılı olup kendisine has meteoroloji servisi bulunduran ve 34 ncü maddenin (a) fıkrası mucibince namına bu Sözleşme Milletlerarası münasebetlerinden mesul olan ve 22 Eylül 1947 de Washington D. C. de toplanan Milletlerarası Meteoroloji Teşkilâtı Müdürleri Konferansında temsil edilip adları ek I de mezkûr bulunan Devlet veya Devletler tarafından tatbik edilecek her ülke veya ülke grubu;
- e) Kendine has meteoroloji servisi bulunduran ve fakat ismi ek II de zikredilmiş olmadığı gibi Milletlerarası münasebetlerinin sevk ve idaresinden mesul bulunmayan ve namına bu Sözleşmenin 34 ncü maddesinin (b) fıkrası mucibince tatbik edilecek olan talepnameyi Milletlerarası münasebetlerinden mesul üye tarafından takdim edilmek ve talebi bu maddenin (a), (b), ve (c) fıkralarında mezkûr üyelerin üçte ikisi tarafından tasvip olunmak şartıyla her ülke veya ülke grubu;
- f) Hususi meteoroloji servisi bulundurup Birleşik Milletlerce idare edilen ve 34 ncü madde mucibince Birleşik Milletler tarafından hakkında bu Sözleşme hükümleri tatbik olunan vesayet altındaki her ülke veya ülke grubu.

Üye olarak kabul olunmak için teşkilâta yapılacak taleplerde, bu maddenin hangi fıkrası gereğince kabul edilmek istenildiği tasrih edilmelidir.

### Bölüm : IV

#### *Teşkilât*

#### Madde — 4.

- a) Teşkilât şu unsurlardan mürekkeptir:
1. Dünya Meteoroloji Kongresi (Aşağıda kongre diye anılmaktadır);
  2. İera komitesi;
  3. Meteoroloji Bölge birlikleri (Aşağıda bölge birlikleri diye anılmaktadır);
  4. Teknik komisyonlar,

5. Sekreterlik.

b) Teşkilâtın bir başkanı ve iki as başkanı olacaktır. Bunlar aynı zamanda kongre ve icra komitesinin de başkan ve as başkanlarıdır.

#### Bölüm : V

##### Seçilebilme

#### Madde — 5.

a) Teşkilâtın başkanlık ve as başkanlığına, bölge birliklerinin başkanlık ve as başkanlığına ve bu Sözleşmenin madde 13, fıkra (c) sindeki hükümler baki olmak şartıyla icra komitesi üyeliklerine ancak teşkilât üyelerinin Meteoroloji Servisi, müdürleri seçilebilirler.

b) Teşkilât bürosu üyeleri ve icra Komitesi üyeleri vazifelerinin ifasında kendilerini teşkilâtın ferdi üyelerinin değil, fakat bizzat teşkilâtın mümessilleri telâkki edeceklerdir.

#### Bölüm : VI

##### Dünya Meteoroloji Kongresi

#### Madde — 6.

##### Kuruluş

a) Kongre, teşkilâtın en yüksek organıdır ve üyeleri temsil eden delegelerden teşekkül eder. Üyelerden her biri delegelerinden Meteoroloji Servisinin Müdürü olması gereken birini baş delege tâyin eder.

b) Teknik temsilin mümkün olduğu kadar geniş tutulmasını temin edebilmek için herhangi bir meteoroloji servisi müdürü veya sair her hangi bir kimse, başkan tarafından kongrede hazır bulunmaya ve tartışmalara iştirake davet edilebilir.

#### Madde — 7

##### Vazifeler

Kongrenin vazifeleri şunlardır :

a) Teşkilâtın çeşitli organlarının bünye ve vazifelerini bu sözleşme hükümleri çerçevesi içinde tesbit eden genel bir tüzük tanzim etmek;

b) Bizzat kendi iç tüzüğünü tanzim etmek;

c) Bu sözleşmenin mütekabilen madde 18, fıkra (e) ve madde 19, fıkra (c) hükümlerine göre seçilen bölge birlikleri ve teknik komisyonlar başkan ve asbaşkanları müstesna, sözleşmenin madde 10, fıkra (a) (4) hükümlerine göre teşkilâtın başkan ve asbaşkanlarıyla icra komitesinin diğer âzalarını seçmek;

d) Meteoroloji usul ve tatbikatına dair teknik tüzükler kabul etmek;

e) Teşkilâtın, bu sözleşmenin 2 nci maddesinde belirtilen amaçlarına varmak üzere umumi mahiyette tedbirler almak;

f) Teşkilâtın salâhiyeti dâhilindeki meseleler hakkında üyelere tavsiyelerde bulunmak;

g) Teşkilâtın her organına, bu sözleşme çerçevesi içinde o organa ait olan meseleleri havale etmek;

h) İcra komitesinin rapor ve faaliyetlerini tetkik ve bu bapta faydalı görülen her türlü tedbirlere başvurmak;

i) 18 nci madde hükümleri gereğince bölge birlikleri kurmak, bunların coğrafya bakımından

hududunu tesbit etmek, faaliyetlerini düzenlemek ve tavsiyelerini tetkik etmek;

j) Madde 19 hükümleri gereğince teknik komisyonlar kurmak, salâhiyetlerini tâyin etmek, faaliyetlerini düzenlemek ve tavsiyelerini tetkik etmek;

k) Teşkilât sekreterliğinin merkezini tesbit etmek;

l) Teşkilât amaçlarına faydalı olabilecek başka her hangi bir bir tedbire başvurmak

#### Madde — 8.

##### Kongre kararlarının yerine getirilmesi

a) Üyeler, kongre kararlarının yerine getirilmesi için bütün gayretleriyle çalışacaklardır.

b) Bununla beraber kongre tarafından kabul olunan teknik bir karara ait her hangi bir hususun yerine getirilmesi bir üyece imkânsız görülürse bu üyenin teşkilât genel sekreterine içinde bulunduğu imkânsızlığın muvakkat veya katî olup olmadığını ve sebeplerini bildirmesi gerekir.

#### Madde — 9.

##### Toplantılar

Kongre dört yılı aşmayan aralarla toplanır ve dâvetler kongre veya icra komitesi kararıyla gönderilir.

#### Madde — 10.

##### Oy verilisi

a) Kongre kararlarında her kongre üyesinin bir oyu vardır; bununla beraber ancak madde 3, fıkra (a), (b) ve (c) de tasrih edilen ve teşkilâtın üyeleri bulunan devletler (aşağıda devletler, üyeler diye anılmaktadır); aşağıdaki konular üzerinde oylarını kullanmak hakkına malikdirler :

1. Bu sözleşmenin değişmesi veya yorumlanması, veya yeni bir sözleşme için teklifte bulunulması hakkında;

2. Teşkilât üyeleriyle ilgili meseleler hakkında;

3. Birleşik Milletler ve hükümetlerarası diğer teşkilâtlar ile münasebetler hakkında;

4. Teşkilât başkan ve asbaşkanları bölge birlikleri başkan ve asbaşkanlarından maada icra komitesi üyelerinin seçimi hakkında.

b) Teşkilâta her hangi bir vazifeye seçilme, verilen oyların âdi çoğunluğu ile olur, bunun haricinde kongre kararları lehte ve aleyhte verilen oyların üçte iki çoğunluğu ile alınır. Bununla beraber bu fıkradaki hükümler 3, 25, 26 ve 28 nci maddeleri gereğince alınan kararlar hakkında uygulanmaz.

#### Madde — 11

##### Ekseriyet nısbası

Kongre toplantılarında ekseriyet nısbası olabilmesi için üyelerin çoğunlukla hazır bulunmaları lâzımdır. Kongrenin, madde 10, fıkra (a) da zikredilen konular hakkında kararlar alınan toplantılarında Devlet olan üyelerin çoğunlukla hazır bulunmaları gerekir.

#### Madde — 12

##### Kongrenin ilk toplantısı

Bu Sözleşme meriyete geçtikten sonra Milletlerarası Meteoroloji Teşkilâtının Meteoroloji Komitesi Başkanının derhal yapacağı davet üzerine kongre ilk defa toplanacaktır.

## Bölüm : VII

## İcra komitesi

## Madde — 13

## Kuruluş

İcra komitesi şu kimselerden mürekkep olacaktır :

- a) Teşkilât başkanı ve asbaşkanlarından;
- b) Bölge birlikleri başkanlarından ve bâzı başkanlar hazır bulunmadıkları takdirde tüzükte derpiş edilmiş olduğu üzere bunların vekillerinden;
- c) Teşkilât üyelerinin meteoroloji servisi müdürleri veya bunların vekillerinden, adedleri bölgeler adedine eşit olmak üzere ve teşkilât başkanı ve asbaşkanları da dâhil olduğu halde hiçbir bölgenin icra komitesi üyelerinin üçte birinden fazla üyesi olmamak şartıyla.

## Madde — 14

## Vazifeler

İcra komitesi, kongrenin icra organıdır. Ve vazifeleri şunlardır :

- a) Kongre kararlarının uygulanmasına nezaret etmek;
- b) Teknik tüzüklerle ilgili olup tetkikleri gereken meseleler hakkında teknik komisyonlardan gelen tavsiyeleri kabul etmek; şu kadar ki, alâkalı her bölge birlikleri icra komitesince kabullerinden evvel bu kararlar hakkında tasvip veya ademitasviplerini bildirmekte serbesttirler.
- c) Teknik mahiyette malûmat ve mütalâalar serdetmek ve meteoroloji alanında mümkün olan her türlü teknik yardımda bulunmak;
- d) Milletlerarası meteorolojiyi ve meteoroloji servislerinin işlemlerini ilgilendiren her türlü meseleleri tetkik ve bu hususlarda tavsiyelerde bulunmak;
- e) Kongre gündemini hazırlamak ve çalışma programlarının tesbitinde bölge birlikleriyle teknik komisyonlara yol göstermek;
- f) Her kongre toplantısında faaliyetleri hakkında bir rapor vermek;
- g) Bu Sözleşmenin bölüm XI deki hükümler gereğince teşkilâtın malî idaresini sağlamak;
- h) Kongre tarafından tevdi edilen veya bu Sözleşme hükümlerine göre uhdesine düşen diğer bütün vazifeleri yerine getirmek.

## Madde — 15

## Toplantılar

İcra komitesi hiç olmazsa yılda bir defa toplanır. Toplantı mahal ve tarihi, komitenin diğer üyelerinin mütalâaları da göz önünde tutularak teşkilât Başkanı tarafından tesbit edilir.

## Madde — 16

## Oy verilmiş

İcra Komitesi kararları lehte ve aleyhte verilen oyların üçte iki çoğunluğu ile alınır. Bir üyenin üzerinde birden fazla üyelik olsa da icra komitesinin her üyesi ancak bir oya sahiptir.

## Madde — 17

## Ekseriyet nısbı

İcra komitesi üyelerinin çoğunlukla hazır bulunmalarıyle ekseriyet nısbı hâsıl olmuş olur.

**Bölüm : VIII***Bölge birlikleri***Madde — 18**

- a) Bölge birlikleri, şebekelerinin tamamı veya bir kısmı o bölgede bulunan teşkilât üyelerinden mürekkeptir;
- b) Teşkilât üyeleri dâhil bulunmadıkları bölge birlikleri toplantılarında hazır bulunmak, tartışmalara katılmak, kendi meteoroloji servislerine ait olan meseleler hakkında görüşlerini bildirmek haklarına maliktirler. Ancak oy vermeye hakları yoktur.
- c) Bölge birlikleri icabettiği kadar sık toplanırlar. Toplantı mahal ve tarihi teşkilât başkanının da muvafakatı ile bölge birlikleri başkanları tarafından tesbit edilir.
- d) Bölge birliklerinin vazifeleri şunlardır:
- I - Kongre ve icra komitesi kararlarının kendi bölgelerinde uygulanmasını teşvik etmek;
- II - İcra komitesince kendilerine havale olunan her meseleyi tetkik,
- III - Genel menfaate uygun konular üzerinde tartışmalar yapmak ve kendi bölgelerinde meteoroloji faaliyetlerini ve bunlarla münasebetli diğer faaliyetleri düzenlemek;
- IV - Teşkilâtın yetkisi içinde olan meselelerle ilgili olmak üzere kongreye ve icra komitesine tavsiyelerde bulunmak;
- V - Kongreye kendilerine tevdi edilebilecek diğer bütün vazifeleri yerine getirmek.
- e) Her bölge birliği başkanını ve başkan vekilini kendi seçer.

**Bölüm : IX***Teknik Komisyonlar***Madde — 19**

- a) Teşkilâtın yetkisi içinde olan her hangi bir meseleyi tetkik etmek ve o konuda kongreye ve icra komitesine tavsiyelerde bulunmak üzere kongre teknik bilirkişilerden mürekkep komisyonlar teşkil edebilir.
- b) Teşkilât üyeleri teknik komisyonlarda kendilerini temsil ettirmek hakkına maliktirler.
- c) Her teknik komisyon başkan ve asbaşkanı kendi seçer.
- d) Teknik komisyon başkanları oya iştirak hakları olmaksızın kongre ve icra komitesi toplantılarında hazır bulunabilirler.

**Bölüm : X***Sekreterlik***Madde — 20.**

Teşkilâtın daimî sekreterliği bir genel sekreter ile teşkilât muamelâtını çevirmek için gereken teknik ve idari personelden mürekkeptir.

**Madde — 21.**

- a) Genel sekreter, kendisince kabul edilen şartlar dâhilinde kongre tarafından tâyin olunur.
- b) Sekreterlik personeli, kongreye tanzim edilen tüzük mucibince icra komitesinin tasdikına iktiran etmek üzere genel sekreter tarafından tâyin olunur.

## Madde — 22.

a) Genel sekreter teşkilât başkanına karşı sekreterliğin teknik ve idari çalışmalarından sorumludur.

b) Genel sekreter ve personel vazife görürlerken teşkilât dışında hiçbir merciden ne talimat isterler ve ne de kabul ederler. Milletlerarası memur sıfatlarıyla telif edilemeyecek her hareketten iktinap etmelidirler. Teşkilâtın her üyesi hissesine düşen nispette genel sekreter ve personelin milletlerarası mahiyetteki vazifelerinin bu vasfına hürmet edecek ve teşkilât tarafından bunlara tevdi edilen vazifelerin ifası sırasında kendilerini tesir altında bırakmaktan sakınacaktır.

**Bölüm : XI***Maliye işleri*

## Madde — 23.

a) Genel sekreter tarafından takdim ve icra komitesi tarafından tavsiye edilen tahminler esas tutulmak suretiyle teşkilâtın masraflarının âzami miktarı kongre tarafından tesbit edilir.

b) Teşkilâtın konferans tarafından tahdit edilen sınırlar içindeki yıllık masraflarını tasdik edebilmek için gereken yetki icra komitesine kongre tarafından verilir.

## Madde — 24

Teşkilâtın masrafları kongrece tesbit edilen nispetlerde teşkilât üyeleri arasında taksim edilir.

**Bölüm : XII***Birleşmiş milletlerle bağları*

## Madde — 25

Sözleşme hükümlerinin, devlet olan üyelerin üçte ikisi tarafından tasdik edilmiş olması şartıyla teşkilât, Birleşmiş Milletler Anayasasının 57 nci maddesine göre Birleşmiş Milletlere bağlanacaktır..

**Bölüm : XIII***Diğer teşekküllerle münasebetleri*

## Madde — 26

a) Teşkilât uygun gördüğü zaman hükümetler arası diğer teşekküllerle gerçekten münasebetler kuracak ve onlarla sıkı bir iş birliği halinde çalışacaktır. Bu gibi teşekküllerle yapılacak her resmî anlaşma devlet olan üyelerin üçte ikisininin tasdikına iktiran etmek şartıyla icra komitesi tarafından akdedilir.

b) Teşkilât yetkili olduğu her hangi bir mesele hakkında Milletlerarası gayri resmî teşekküllerle ve ilgili devlet muvafakat ederse resmî veya gayri resmî millî teşkilâtlara danışmak ve onlarla iş birliği yapmak üzere harekete geçmek için faydalı her tedbire başvurmakta serbesttir.

c) Devlet olan üyelerin üçte ikisininin tasvibi şartıyla teşkilât, çalışma ve amaçları kendi yetkisi içinde olan Milletlerarası diğer müessese ve teşekküllerin her türlü vazife, vecibe ve gelir kaynak-

larını kabul edebilir; bunlar karşılıklı müesseselerin yetkili makamları arasında akdedilen Milletlerarası bir anlaşma veya karşılıklı bir uyuşma ile teşkilâta devredilir.

#### Bölüm : XIV

##### *Kanuni durum, imtiyaz ve masuniyetler*

#### Madde — 27

a) Teşkilât, üyelerinin her birinin arazisi içinde, amaçlarına erişmek ve vazifelerini yerine getirmek için kendisine lâzım olan kanuni ehliyete mazhardır.

b) (I) teşkilât, bu sözleşme ile bağlı üyelerinin her birinin arazisi içinde amaçlarına erişmek ve vazifelerini yerine getirmek için kendisine lâzım olan imtiyaz ve masuniyetlere mazhardır.

b) (II) keza üyelerin mümessilleriyle teşkilât bürosu üyeleri de teşkilâtın kendilerine verdiği vazifeleri tam bir bağımsızlık içinde yerine getirebilmeleri için gereken imtiyaz ve masuniyetlere mazhar olurlar.

c) Yukarıda sözü geçen kanuni ehliyet, imtiyaz ve masuniyetler teşkilât tarafından Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri ile danışılarak hazırlanacak ve Devlet olan üyeler arasında akdedilecek ayrı bir anlaşmada tasrih edilecektir.

#### Bölüm : XV

##### *Tadiller*

#### Malde — 28

a) Bu sözleşmede yapılacak tadillerle ilgili projeler kongrenin tetkikına sunulmadan en az altı ay evvel genel sekreter tarafından teşkilât üyelerine tevdi edilir.

b) Bu sözleşmede teşkilât üyelerine yeni vecibeler tahmiline lüzum gösterecek surette yapılacak tadiller, sözleşmenin 10 ncu maddesi hükümleri mucibince kongre tarafından üçte iki çoğunlukla tasvip olunacak, devlet olan üyelerin üçte ikisinin kabulü üzerine tadili kabul eden her üye nezdinde ve mütaakiben de - tadili kabullerinden sonra - geri kalan üyeler nezdinde meriyete girecektir. Bu gibi tadiller milletlerarası münasebetlerinden bizzat sorumlu olmıyan üyeler nezdinde ise, bu üyelerin milletlerarası münasebetlerinden sorumlu üyenin tadilleri onların namına kabul etmesi üzerine meriyete girer.

c) Diğer tadiller Devlet olan üyelerin üçte ikisinin tasvibi üzerine meriyete girer.

#### Bölüm : XVI

##### *Yorumlama ve ihtilâflar*

#### Madde — 29

Bu sözleşmenin yorumlanması veya tatbikından doğup müzakere yoluyla veya kongre kararıyla hal ve fasledilemiyen meseleler ve ihtilâflar, alâkalı taraflar başka bir tesviye sureti bulamadıkları takdirde Milletlerarası Adalet Divanı Başkanı tarafından tâyin edilecek bağımsız bir hakeme havale olunur.



**Bölüm : XVII***Çekilme***Madde — 30.**

- a) Her üye Teşkilât Genel Sekreterine bir sene evvel yapacağı ihbarı mütaakıp teşkilâtı terkedebilir; Genel Sekreter yapılan ihbardan teşkilâtın diğer bütün üyelerine derhal malûmat verir.
- b) Milletlerarası Münasebetlerinden bizzat sorumlu olmıyan her üye, bu münasebetlerinden sorumlu olan üyenin veya diğer her hangi bir makamın bir sene evvel yazılı olarak Teşkilât Genel Sekreterine yapacağı ihbarı mütaakıp teşkilâtı terkedebilir; Genel Sekreter yapılan ihbardan teşkilâtın diğer bütün üyelerine malûmat verir.

**Bölüm : XVIII***Hak ve imtiyazların tabiki***Madde — 31.**

Şayet bir üye teşkilâta karşı olan malî vecibelerini veyahut bu Sözleşmenin kendisine tahmil ettiği diğer vecibeleri yerine getirmekte kusur ederse kongre bu bapta bir karar alarak mezkûr üyenin teşkilât üyesi olmak sıfatıyla haiz olduğu hak ve imtiyazlardan faydalanmasını sözü geçen malî veya sair vecibelerini yerine getirinceye kadar men ve talik edebilir.

**Bölüm : XIX***Tasdik ve iltihak***Madde — 32.**

Bu Sözleşme imza eden Devletler tarafından tasdik edilecek ve tasdik vesikaları Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti nezdine tevdi olunacaktır. Tevdi tarihi Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti tarafından Sözleşmeyi imza etmiş ve teşkilâta girmiş olan bütün Devletlere tebliğ edilecektir.

**Madde — 33.**

Bu Sözleşmenin üçüncü maddesi hükümleri mahfuz kalmak şartıyla Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti nezdine bir iltihak vesikası tevdi olunmak suretiyle de teşkilâta dâhil olunabilir. Bu takdirde üyelik iltihak vesikasının tevdi edildiği tarihten itibaren muteber olur ve keyfiyet Birleşik Amerika Devletleri Hükümetince Sözleşmeyi imza etmiş ve teşkilâta girmiş olan bütün Devletlere tevdi edilir.

**Madde — 34**

a) Bu sözleşmenin 3 ncü maddedeki hükümleri mahfuz kalmak şartıyla âkid her Devlet tasdik veya iltihakı sırasında bu Sözleşmenin ancak milletlerarası münasebetlerinin sorumluluğunu deruhde ettiği şu veya bu ülke veya ülke grubu hakkında muteber olacağını beyan edebilir.

b) Bu sözleşme daha sonra, istenildiği zaman Birleşik Amerika Devletleri Hükümetine yapılacak yazılı bir tebliğ üzerine bir ülke veya ülke grubunda tatbik olunabilir. Ve o ülke için sözü geçen Hükümetçe tebliğin alındığı tarihten itibaren muteber olur; mezkûr Hükümet keyfiyeti ayrıca sözleşmeyi imza ve iltihak etmiş olan Devletlere de bildirir.

c) Birleşik milletler bu sözleşmeyi vesayet altında olup idaresi uhdesinde bulunan ülke veya ül-

ke gruplarında da tatbik edebilir. Birleşik Devletler Hükümeti bu tatbik keyfiyetini sözleşmeyi imza eden veya sonradan iltihak eyliyen diğer Devletlere de bildirir.

**Bölüm : XX**

*Yürürlüğe girme*

**Madde — 35.**

Bu sözleşme otuzuncu tasdik veya iltihak vesikasının tevdiinden otuz gün sonra yürürlüğe girer bu sözleşme o tarihten sonra tasdik veya iltihak eden her devlet için tasdik veya iltihak vesikasının tevdiinden otuz gün sonra yürürlüğe girer

Bu sözleşme imzalanmaya hazır bulunduğu tarihi taşıyacak ve 120 günlük bir müddet zarfında imzaya açık tutulacaktır.

**Ek : I**

*22 Eylül 1947 tarihinde Washington D. C. de toplanan Milletlerarası Meteoroloji Teşkilâtı Müdürleri Konferansında temsil edilmiş olan Devletler*

Arjantin, Avustralya, Belçika, Birmanya, Birezilya, Kanada, Şili, Çin, Kolombiya, Kuba, Danimarka, Mısır, Ekvator, Amerika Birleşik Devletleri, Finlândiya, Fransa, Yunanistan, Guatemala, Macaristan, Hindistan, İrlanda, İzlanda, İtalya, Meksika, Norveç, Yeni Zelânda, Pakistan, Paraguay, Hollânda, Filipin, Polonya, Portekiz, Dominika Cumhuriyeti, Romanya, Birleşik Büyük Britanya Krallığı ile Şimali İrlanda, Siyam, İsveç, İsveçre Çekoslovakya, Türkiye, Sovyet Rusya, Cenubi Afrika Birliği, Uruguay, Venezüellâ, Yugoslavya,

**Ek : II**

*Milletlerarası münasabetleri, 22 Eylül 1947 tarihinde Washington D. C. de toplanan Milletlerarası Meteoroloji Teşkilâtı Müdürleri Konferansında temsil edilmiş şu veya bu Devletin sorumluluğu altında bulunup kendilerine has meteoroloji servisleri idame eden ülkeler veya ülke grupları*

Fransız Ekvatoryal Afrika, İngiliz Batı Afrika, Fransız Batı Afrika, Portekiz Batı Afrika, İngiliz Doğu Afrika, Portekiz Doğu Afrika, Bermuda Adaları, Kamerun Seylan, Belçika Kongosu, Kuraso, Oseanya'daki Fransız Müstemlekeleri, İngiliz Güyanası, Hong Kong, Moris Adası, Cap Vert Adaları, Felemenk Hindistanı, Hindicini, Camaika, Madagasear, Malezya, Fas (İspanyol Fası hariç) Yeni Kaledonya, Filistin, Rodezya, Fransız Somalisi, İngiliz - Mısır Sudanı, Surinam, Fransız Togo, Tunus.

Aşağıda imzaları bulunanlar, hükümetleri tarafından kendilerine bu bapta usulü dairesinde verilmiş yetkiye dayanarak Mealini tasdik zmnında bu sözleşmeyi imzalamışlardır.

Washington'da 11 Ekim 1947 tarihinde Fransızca ve İngilizce olarak ve her iki metinde aynı derecede muteber olmak üzere yapılmıştır. Metnin asli nüshası Amerika Birleşik Devletleri Hükü-

meti arşivlerine tevdi olunacak ve orası da musaddak örnekleri imza eden ve sonradan katılan bütün devletlere gönderecektir.

Bu Sözleşme 11 Ekim 1947 tarihinde aşağıdakiler tarafından imzalanmıştır.

Arjantin, Avusturalya, Belçika (Belçika kongosu dâhil), Birmanya, Kanada, Kolombiya, Mısır, Amerika Birleşik Devletleri, Finlândiya, Fransa, Yunanistan, Gvatemala, Macaristan, Hindistan, İrlanda, İzlanda, İtalya, Meksika, Yeni - Zelânda, Norveç, Paraguay, Holânda, Filipinler, Portekiz, İngiltere, Siyam, İsveç, İsviçre, Çekoslovakya, Uruguvay, Yugoslâvya.

Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası :

Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası :

Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları :

Cilt	Sayfa
10	149
19	826,1138:1139,1141,1146,1151,1189:1192